

**Association française pour la protection internationale du droit d'auteur  
Branche française de l'ALAI**

**Les exceptions au droit d'auteur**

**Vendredi 17 février 2023, de 14 h 30 à 18 h 30**  
**Hôtel de Massa**  
**38 rue du Faubourg Saint-Jacques 75014 Paris**

En langue française avec traduction simultanée en anglais

*Inscription gratuite mais obligatoire (écrire à Florence-Marie Piriou : [fpiriou@la-sofia.org](mailto:fpiriou@la-sofia.org)) pour les membres de l'afpida à jour de leurs cotisations et les membres d'autres groupes nationaux de l'Alai.*

**14 heures 30 – Regards sur les exceptions au sein de l'Union européenne**

Présidence Pierre Sirinelli – Président de l'Afpida

**14 h 30 - Actualité relative à l'exception de copie privée**

Jean Lapousterle – Professeur à l'Université Paris-Saclay

**15 h - L'évolution des exceptions en droit européen: de limitations des droits à des usages valorisés.**

Séverine Dusollier, professeur à SciencesPo Paris

**15 h 30 - l'harmonisation des exceptions à travers la jurisprudence de la cour de justice**

André Lucas – Professeur émérite à l'université de Nantes

**16 heures - Débat**

**16 h 30 Pause**

**16 h 45 - Les exceptions hors les frontières de l'Union européenne –**

Présidence Frank Gotzen, Président de l'ALAI

**16 h 45 - Le contrôle restreint des exceptions au droit d'auteur par la Cour européenne des Droits de l'Homme : la mise en balance des droits inexploités**

Pauline Léger - Maître de conférences à l'Université Paris Saclay

**17 h 15 - Approche « ouverte ou semi ouverte » des exceptions - Actualité du Canada et des Etats-Unis**

Ysolde Gendreau

Professeure titulaire Faculté de droit, Université de Montréal, Vice-présidente de l'ALAI

**17 h 45 - L'avenir des exceptions et limitations ? – Travaux en cours de l'OMPI**

Sylvie Forbin Vice-Directrice générale de l'OMPI

**18 heures 15 – Débat**

**Association française pour la protection internationale du droit d'auteur**  
**(French Association for International Copyright Protection)**  
**French branch of ALAI**  
**Exceptions to copyright**

**Friday 17 February 2023 - 2:30 to 6:30pm**  
**Hôtel de Massa**  
**38 rue du Faubourg Saint-Jacques 75014 Paris**

Presentations in French with simultaneous translation in English

**Mandatory registration, free of charge** for AFPIDA members having paid their fees and for members of other national ALAI Groups (please contact Florence-Marie Piriou: [fpiriou@la-sofia.org](mailto:fpiriou@la-sofia.org))

**14 h 30 – A look at exceptions within the European Union**

Chairman Pierre Sirinelli – President of Afpida

**14 h 30 - News concerning the private copy exception**

Jean Lapousterle – Professeur à l'Université Paris-Saclay

**15 h - The evolution of exceptions in EU law: from limitations to enabling uses.**

Séverine Dusollier, professeure à SciencesPo Paris

**15 h 30 - The harmonization of exceptions through the case law of the court of justice**

André Lucas – Professeur émérite à l'université de Nantes

**16 h - Discussion**

**16 h 30 Break**

**16 h 45 - Exceptions beyond the borders of the European Union**

Chairman Frank Gotzen, President of ALAI

**16 h 45 - The European Court of Human Rights' restricted control of copyright exception: the fair balance between rights unexplored**

Pauline Léger - Maître de conférences à l'Université Paris Saclay

**17 h 15 - Open or Half-open” Approach to Exceptions : News from Canada and the United States.**

Ysolde Gendreau, Full Professor, Faculty of Law, Université de Montréal, Vice-President of ALAI

**17 h 45 - The Future of Limitations and Exceptions: Work Underway at WIPO**

Sylvie Forbin - Deputy Director General WIPO

**18 h 15 – Discussion**